

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN THỐT NỐT
THÀNH PHỐ CẦN THƠ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 102/2020/HS-ST
Ngày: 23/9/2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN THỐT NỐT, THÀNH PHỐ CẦN THƠ

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Diệp Hoàng Giang

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Bà Trần Thúy Kiên
2. Bà Thái Ánh Trinh

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Nhân - Thư ký Tòa án nhân dân quận Thốt Nốt, thành phố Cần Thơ.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Thốt Nốt, thành phố Cần Thơ tham gia phiên tòa: Ông Hồng Quốc Vệ - Kiểm sát viên.

Trong ngày 23 tháng 9 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Thốt Nốt, thành phố Cần Thơ, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 104/2020/TLST-HS ngày 08 tháng 9 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 112/2020/QĐXXST-HS ngày 09 tháng 9 năm 2020 đối với bị cáo:

La Trung H, sinh năm 1981

Trú tại: ấp M, xã M, huyện C, tỉnh A; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Trình độ học vấn: 12/12; Nghề nghiệp: Tài xế; Con ông: La Chí H, sinh năm 1948 (sống) và bà Trần Thị G, sinh năm 1949 (sống); Vợ: Lê Thị Anh T, sinh năm 1983 (sống); Tiền án, tiền sự: Chưa.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú, từ ngày 27/7/2020 cho đến nay, tại xã M, huyện C, tỉnh A (có mặt tại phiên tòa).

Bị hại: Bà Trần Thị H (đã chết)

Đại diện theo pháp luật của bị hại bà Trần Thị Huệ:

1. Ông Võ Thanh H, sinh năm 1952 (vắng mặt)
2. Anh Võ Hoàng T, sinh năm 1979 (có mặt)
3. Anh Võ Tường A, sinh năm 1985 (vắng mặt)

4. Chị Võ Thị Ánh N, sinh năm 1981 (vắng mặt)

Cùng địa chỉ: ấp N, xã V, huyện L, Tỉnh Đồng Tháp.

Ông H, bà A, bà N ủy quyền cho ông T tham gia tố tụng

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

Ông Tăng Thiên H, sinh năm 1974 (vắng mặt)

Địa chỉ: HV, phường N, thành phố M, tỉnh An Giang.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào lúc 14 giờ 30 phút, ngày 29/6/2020, La Trung H điều khiển xe ô tô bán tải biển số 51C-437.81 lưu thông trên Quốc lộ 91 theo hướng từ thành phố Long Xuyên về quận Thốt Nốt, khi đến khu vực Thới Hòa 1, phường Thới Thuận, quận Thốt Nốt, Hiếu thấy làn đường dành cho xe ô tô hẹp không thể chạy nhanh được nên đã điều khiển cho xe chuyển sang làn đường dành cho xe mô tô để chạy được nhanh hơn, do không quan sát phía trước nên đã đụng vào xe mô tô biển số 64H2-2648 do ông **Võ Thanh H** điều khiển chở bà Trần Thị H ngồi sau đang lưu thông trong làn phải cùng chiều phía trước làm cho ông H và bà H té ngã xuống đường bị thương, người dân xung quanh đã đưa ông H và bà H đi cấp cứu. Đến 07 giờ ngày 30/6/2020, thì bà H tử vong.

Vật chứng thu giữ: 01 xe ô tô bán tải biển số 51C-437.81; 01 xe mô tô biển số 64H2-2648; 01 Giấy phép lái xe hạng B2 mang tên La Trung H.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 151/KLGĐTT-PC09 ngày 20/7/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự, Công an thành phố Cần Thơ, kết luận: Nạn nhân Trần Thị H, sinh năm 1952, tử vong do đập não và xuất huyết não, sau chấn thương sọ não nặng.

Đối với chiếc xe ô tô bán tải biển số 51C-437.81 qua điều tra, xác minh là thuộc quyền sở hữu của Công ty Trách nhiệm hữu hạn cung ứng thực phẩm M giao cho H làm tài xế điều khiển để đi giao hàng cho Công ty. Còn chiếc xe mô tô biển số 64H2-2648 nguồn gốc là của anh Trần Văn Trọng N mua lại của anh Đào Văn T, sau đó bán cho lại ông Võ Thanh H nhưng chưa làm thủ tục đăng ký sang tên.

Trong quá trình điều tra Cơ quan Cảnh điều tra, đã ra Quyết định xử vật chứng trả lại 01 xe ô tô bán tải biển số 51C-437.81 và 01 xe mô tô biển số 64H2-2648 cho các chủ sở hữu là phù hợp.

Về trách nhiệm dân sự: quá trình điều tra La Trung H đã thỏa thuận bồi thường cho gia đình nạn nhân Trần Thị H, với số tiền là 140.000.000 đồng, đại diện gia đình nạn nhân đã làm đơn xin bãi nại và xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với H.

Đối với thương tích của ông Võ Thanh H do không yêu cầu truy cứu trách nhiệm hình sự và từ chối giám định thương tích nên chưa có cơ sở để xem xét giải quyết.

Tại bản cáo trạng số 106/CT-VKSTN ngày 04 tháng 9 năm 2020, Viện kiểm sát nhân dân quận Thốt Nốt truy tố bị cáo La Trung H về tội: “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

Tại phiên tòa,

Bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, ngày 29/6/2020, bị cáo điều khiển xe ô tô bán tải biển số 51C-437.81 lưu thông trên Quốc lộ 91 theo hướng từ thành phố Long Xuyên về quận Thốt Nốt do chuyển làn đường sai quy định và thiếu quan sát nên đụng bị hại gây tử vong gây tai nạn làm bị hại tử vong.

Đại diện bị hại anh Tâm trình bày: Thống nhất với tội danh Viện kiểm sát truy tố. Về trách nhiệm hình sự xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, về trách nhiệm dân sự giữa gia đình bị hại và bị cáo đã thỏa thuận bồi thường xong, tại phiên tòa không có yêu cầu gì thêm.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Thốt Nốt có phân tích mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, yếu tố lỗi và vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố La Trung H phạm tội: “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”; áp dụng điểm a khoản 1 điều 260, điểm b, s khoản 1, khoản 2 điều 51 Bộ luật hình sự; xử phạt bị cáo từ 01 năm đến 01 năm 06 tháng tù cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là từ 02 đến 03 năm.

Hình phạt bổ sung: cấm bị cáo hành nghề lái xe từ 01 năm đến 02 năm. Nếu áp dụng hình phạt bổ sung đề nghị tạm giữ giấy phép lái xe để đảm bảo thi hành hình phạt bổ sung.

Về trách nhiệm dân sự: đề nghị công nhận bị cáo đã bồi thường xong cho đại diện gia đình bị hại số tiền với số tiền là 140.000.000 đồng.

Về xử lý vật chứng: đề nghị áp dụng điều 47 Bộ luật hình sự; điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự; đề nghị ghi nhận Cơ quan Cảnh sát điều Công an quận Thốt Nốt trả lại 01 xe ô tô tải biển số 51C-437.81 cho ông Tăng Thiên H; trả lại 01 xe mô tô biển số 64H2-2648 cho ông Võ Hoàng T là phù hợp.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra - Công an quận Thốt Nốt, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Thốt Nốt, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện hợp pháp.

[2] Về nội dung: Tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung cáo trạng, lời khai của bị cáo phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường, kết luận giám định, lời khai của bị cáo tại Cơ quan Cảnh sát điều tra và các tài liệu, chứng cứ khác đã được thu thập hợp pháp có trong hồ sơ thể hiện, ngày 29/6/2020 bị cáo điều khiển xe ô tô bán tải biển số 51C-437.81 trên Quốc lộ 91 hướng thành phố Long Xuyên đi về quận Thốt Nốt khi đến khu vực Thới Hòa 1, phường Thới Thuận, quận Thốt Nốt đụng vào xe mô tô biển số 64H2-2648 do ông Võ Thanh H điều khiển chở bà Trần Thị H ngồi sau làm bà Huệ tử vong do xuất huyết não, sau chấn thương sọ não nặng.

Lỗi là do bị cáo chạy không đúng làn đường, không quan sát kỹ phía trước, không tuân thủ các điều kiện an toàn của luật giao thông đường bộ gây ra tai nạn giao thông dẫn đến chết người. Hành vi phạm tội của bị cáo đã xâm phạm đến tính mạng của người khác, gây mất trật tự an toàn trong hoạt động giao thông.

Vì vậy, Hội đồng xét xử khẳng định, Cáo trạng Viện kiểm sát nhân dân quận Thốt Nốt truy tố bị cáo theo tội danh và điều khoản luật đã nêu là có căn cứ, đúng quy định pháp luật.

[3] Về các tình tiết giảm nhẹ: Tại phiên tòa và quá trình điều tra bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã khắc phục hậu quả cho gia đình bị hại, đại diện gia đình bị hại có đơn xin bãi nại và miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo, gia đình bị cáo có hoàn cảnh khó khăn nên được hưởng các tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 điều 51 Bộ luật hình sự.

Xét tính chất, mức độ, hành vi của bị cáo, các tình tiết giảm nhẹ như đã phân tích, Hội đồng xét xử thấy rằng không cần thiết phải cách ly bị cáo ra ngoài xã hội mà chỉ cần cho cải tạo, giáo dục tại địa phương như đại diện Viện kiểm sát đề nghị là cũng đủ để răn đe, giáo dục.

[4] Hình phạt bổ sung: Xét hoàn cảnh gia đình bị cáo khó khăn, là lao động chính trong gia đình nên miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã bồi thường xong cho đại diện gia đình bị hại số tiền 140.000.000 đồng. Đại diện gia đình bị hại không yêu cầu gì thêm nên không xem xét giải quyết.

[6] Về xử lý tang vật, vật chứng: ghi nhận Cơ quan Cảnh sát điều Công an quận Thốt Nốt trả lại 01 xe ô tô tải biển số 51C-437.81 cho ông Tăng Thiên H; trả lại 01 xe mô tô biển số 64H2-2648 cho ông Võ Hoàng T; trả lại cho bị cáo 01 Giấy phép lái xe hạng B2 mang tên La Trung H.

[7] Về án phí hình sự sơ thẩm bị cáo phải nộp theo Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm a khoản 1 điều 260, điểm b, s khoản 1, khoản 2 điều 51, điều 65 Bộ luật hình sự.

Tuyên bố bị cáo La Trung H phạm tội: *“Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”*.

Xử phạt: La Trung H 01 (Một) năm tù cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 02 năm tính từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo cho UBND xã M, huyện C, tỉnh A giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp bị cáo H vắng mặt, thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Hình phạt bổ sung: Miễn cho bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự: Giữa đại diện bị hại và bị cáo đã thỏa thuận bồi thường xong nên không đặt ra xem xét, giải quyết.

Về xử lý tang vật, vật chứng: Áp dụng điều 47 Bộ luật hình sự; điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Ghi nhận Cơ quan Cảnh sát điều Công an quận Thốt Nốt đã trả lại 01 xe mô tô biển số 64H2-2648 cho ông Võ Thanh H; trả lại 01 xe mô tô biển số 64H2-2648 cho ông Võ Hoàng T.

Trả lại cho bị cáo một giấy giấy phép lái xe hạng B2 mang tên La Trung H.

Về án phí hình sự sơ thẩm: Áp dụng điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Bị cáo phải nộp 200.000 đồng (Hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt được quyền kháng cáo. Đối với

người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết công khai tại địa phương.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- VKSND TP. Cần Thơ;
- Sở Tư pháp TP. Cần Thơ;
- VKSND quận Thốt Nốt;
- Cơ quan CSĐT CA quận Thốt Nốt;
- Cơ quan Thi hành án hình sự;
- Nhà tạm giữ CA quận Thốt Nốt;
- Chi cục THADS quận Thốt Nốt;
- Người tham gia tố tụng khác;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Diệp Hoàng Giang